

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
 УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
 "РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РАДИОТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
 ИМЕНИ В.Ф. УТКИНА"**

СОГЛАСОВАНО  
 Зав. выпускающей кафедры

УТВЕРЖДАЮ  
 Проректор по УР  
 А.В. Корячко

**Французский язык**  
 рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой **Иностранных языков**  
 Учебный план 15.03.04\_20\_00.plx  
 15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И  
 Квалификация **ПРОИЗВОДСТВ бакалавр**  
 Форма обучения **очная**

Общая трудоемкость **6 ЗЕТ**

**Распределение часов дисциплины по семестрам**

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	2 (1.2)		3 (2.1)		4 (2.2)		Итого	
	Неделя		16		16			
Вид занятий	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП
Практические	32	32	32	32	32	32	96	96
Иная контактная работа	0,25	0,25	0,25	0,25	0,35	0,35	0,85	0,85
Консультирование перед экзаменом и практикой					2	2	2	2
Итого ауд.	32,25	32,25	32,25	32,25	34,35	34,35	98,85	98,85
Контактная работа	32,25	32,25	32,25	32,25	34,35	34,35	98,85	98,85
Сам. работа	31	31	31	31	11	11	73	73
Часы на контроль	8,75	8,75	8,75	8,75	26,65	26,65	44,15	44,15
Итого	72	72	72	72	72	72	216	216

г. Рязань

Программу составил(и):

*старший преподаватель, Тюбаева Екатерина Васильевна*

Рабочая программа дисциплины

**Французский язык**

разработана в соответствии с ФГОС ВО:

ФГОС ВО по направлению подготовки 15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 12.03.2015 г. № 200)

составлена на основании учебного плана:

15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ

утвержденного учёным советом вуза от 25.06.2021 протокол № 10.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

**Иностранных языков**

Протокол от 25.06.2021 г. № 9

Срок действия программы: 2021-2022 уч.г.

Зав. кафедрой Есенина Наталья Евгеньевна

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для  
исполнения в 2022-2023 учебном году на заседании кафедры  
**Иностранных языков**

Протокол от \_\_\_\_\_ 2022 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для  
исполнения в 2023-2024 учебном году на заседании кафедры  
**Иностранных языков**

Протокол от \_\_\_\_\_ 2023 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для  
исполнения в 2024-2025 учебном году на заседании кафедры  
**Иностранных языков**

Протокол от \_\_\_\_\_ 2024 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для  
исполнения в 2025-2026 учебном году на заседании кафедры

**Иностранных языков**

Протокол от \_\_\_\_\_ 2025 г. № \_\_\_\_

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
1.1	Целью освоения дисциплины «Французский язык» является углубление уровня иноязычной коммуникативной компетенции в части навыков академического письма и устной коммуникации, необходимых для осуществления научной и профессиональной письменной коммуникации. Преподавание языка осуществляется во взаимосвязи со специальными дисциплинами, прежде всего в аспекте изучения профессиональной терминологии и языковых конструкций, характерных для делового общения.
1.2	Для решения поставленных целей определены следующие задачи:
1.3	1) поддержание навыков и умений иноязычного общения, приобретенных в ходе освоения дисциплины «Иностранный язык» в базовой части основных профессиональных образовательных программ высшего образования, и их использование как базы для развития письменной коммуникативной компетенции в сфере научной и профессиональной деятельности;
1.4	2) расширение словарного запаса и навыков владения грамматическим строем французского языка, необходимых для осуществления научной и профессиональной письменной деятельности на данном языке в соответствии с отраслевой спецификой;
1.5	3) знакомство с требованиями ведущих зарубежных и отечественных издательств к оформлению научных трудов на французском языке;
1.6	4) развитие профессионально значимых компетенций письменного иноязычного общения в части создания научного текста, переписки с коллегами в научном сообществе, вопросах этики научного общения (плагиат и др.);
1.7	5) развитие умений и опыта осуществления самостоятельной работы по повышению уровня владения письменной и устной формой французского языка.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	
Цикл (раздел) ОП:	ФТД.В
2.1	<b>Требования к предварительной подготовке обучающегося:</b>
2.2	<b>Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:</b>
2.2.1	Деловые коммуникации
2.2.2	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
<b>ОК-3: способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</b>	
.	
<b>Знать</b>	основные средства иностранного языка (лексику, грамматику, фонетику, формулы речевого общения); основы страноведения;
<b>Уметь</b>	читать и переводить со словарем аутентичную литературу общего и профессионально-ориентированного характера; работать самостоятельно с аудио, видео и письменными источниками иноязычной речи; организовывать коммуникативные ситуации на иностранном языке;
<b>Владеть</b>	навыками устной и письменной монологической и диалогической речи.

**В результате освоения дисциплины (модуля) обучающийся должен**

<b>3.1</b>	<b>Знать:</b>
3.1.1	основные средства иностранного языка (лексику, грамматику, фонетику, формулы речевого общения); основы страноведения;
<b>3.2</b>	<b>Уметь:</b>
3.2.1	читать и переводить со словарем аутентичную литературу общего и профессионально-ориентированного характера; работать самостоятельно с аудио, видео и письменными источниками иноязычной речи; организовывать коммуникативные ситуации на иностранном языке;
<b>3.3</b>	<b>Владеть:</b>
3.3.1	навыками устной и письменной монологической и диалогической речи.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Форма контроля
	Раздел 1. Стиль письменной академической речи.					

1.1	Общая характеристика научного письменного стиля. /Тема/	2	0	<все>		Устный опрос
1.2	/Пр/	2	16		Л1.3 Э1 Э2	Тестовое задание
1.3	/Ср/	2	15		Л1.3 Э1 Э2	Тестовое задание
1.4	Выполнение практических заданий на закрепление полученного навыка. /Тема/	2	0			Проверочная работа на закрепление
1.5	/Пр/	2	16	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Тестовое задание
1.6	/Ср/	2	16	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Тестовое задание
1.7	Сдача зачета /ИКР/	2	0,25	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Сдача зачета
1.8	Подготовка к сдаче зачета /Зачёт/	2	8,75	ОК-3	Э1 Э2	Подготовка к сдаче зачета
<b>Раздел 2. Структура академической статьи. Введение к научной статье на французском языке.</b>						
2.1	Структура научной статьи. /Тема/	3	0			Письменный опрос
2.2	/Пр/	3	8	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Рецензирование научной статьи по специальности
2.3	/Ср/	3	9	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Рецензирование научной статьи по специальности
2.4	Сдача зачета /ИКР/	3	0,25	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Сдача зачета
<b>Раздел 3. Раздел научной статьи «Методы».</b>						
3.1	Основные правила деловой переписки /Тема/	3	0			Устный опрос
3.2	/Пр/	3	16	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Подготовка презентаций
3.3	/Ср/	3	15	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Тестовое задание
<b>Раздел 4. Раздел научной статьи «Результаты».</b>						
4.1	Составление электронного письма. /Тема/	3	0			Письменный опрос
4.2	/Пр/	3	8	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Написание официального делового письма
4.3	/Ср/	3	7	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Тестовое задание
4.4	Подготовка к сдаче зачета /Зачёт/	3	8,75	ОК-3	Л1.1 Э1 Э2	Подготовка к сдаче зачета
<b>Раздел 5. Раздел научной статьи «Обсуждение результатов».</b>						
5.1	Страны изучаемого языка /Тема/	4	0			Подготовка презентаций
5.2	/Пр/	4	15,65	ОК-3	Л1.3 Э1 Э2	Защита презентаций
<b>Раздел 6. Метаданные научной статьи.</b>						
6.1	Метаданные /Тема/	4	0			Письменное задание

6.2	/Пр/	4	8	ОК-3	Л1.2 Э1 Э2	Устный опрос
6.3	/Ср/	4	1	ОК-3	Л1.2 Э1 Э2	Тестовое задание
<b>Раздел 7. Деловая переписка.</b>						
7.1	Моделирование ситуации интервью /Тема/	4	0			Устное деловое общение
7.2	/Пр/	4	6	ОК-3	Л1.2 Э1 Э2	Моделирование интервьюирования
7.3	/Ср/	4	10	ОК-3	Л1.2 Э1 Э2	Подготовка к устной диалогической речи
7.4	Сдача экзамена /ИКР/	4	0,35	ОК-3		Сдача экзамена
<b>Раздел 8. Составление резюме.</b>						
8.1	Резюме /Тема/	4	0			Тестовое задание
8.2	/Пр/	4	2,35	ОК-3	Л1.2 Э1 Э2	Подготовка и устная презентация резюме
8.3	/Кнс/	4	2	ОК-3		Тестовое задание
8.4	Подготовка к сдаче экзамена /Экзамен/	4	26,65	ОК-3	Э1 Э2	Подготовка к сдаче экзамена

### 5. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ)

"Оценочные материалы приведены в приложении к рабочей программе дисциплины (см. документ "Оценочные материалы по дисциплине "Французский язык")"

### 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

#### 6.1. Рекомендуемая литература

##### 6.1.1. Основная литература

№	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Количество/название ЭБС
Л1.1	Автандилова Е. М., Кравцов С. М.	Французский язык для бакалавров первого курса заочной формы обучения : учебное пособие	Ростов-на-Дону, Таганрог: Издательство Южного федерального университета, 2019, 214 с.	978-5-9275-3323-7, <a href="http://www.iprbookshop.ru/95827.html">http://www.iprbookshop.ru/95827.html</a>
Л1.2	Хорошева Е. А., Савина Е. В., Торговкина Т. А.	Практикум по переводу официально-деловой документации (французский язык)	Саранск: МГУ им. Н.П. Огарева, 2019, 100 с.	978-5-7103-3772-1, <a href="https://e.lanbook.com/book/154351">https://e.lanbook.com/book/154351</a>

№	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Количество/название ЭБС
Л1.3	Автандилова, Е. М., Кравцов, С. М.	Французский язык для бакалавров второго курса заочной формы обучения (гуманитарные направления подготовки) : учебное пособие	Ростов-на-Дону, Таганрог: Издательство Южного федерального университета, 2020, 162 с.	978-5-9275-3563-7, <a href="http://www.iprbookshop.ru/107991.html">http://www.iprbookshop.ru/107991.html</a>

### 6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

Э1	Голотвина Н.В. Грамматика французского языка в схемах и упражнениях. Пособие для изучающих французский язык [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Голотвина, Н. В. Грамматика французского языка в схемах и упражнениях : пособие для изучающих французский язык / Н. В. Голотвина. — Санкт-Петербург : КАРО, 2013. — 176 с. — Режим доступа: <a href="http://www.iprbookshop.ru/19381.html">http://www.iprbookshop.ru/19381.html</a> — ЭБС «IPRbooks».			
Э2	Яркина Л.П., Пикош С. Практические основы перевода. Французский язык. Учебное пособие [Электронный ресурс]: Яркина, Л. П. Практические основы перевода. Французский язык: учебное пособие / Л. П. Яркина, С. Пикош. — Москва : Российский университет дружбы народов, 2010. — 108 с. — Режим доступа: <a href="http://www.iprbookshop.ru/11579.html">http://www.iprbookshop.ru/11579.html</a> — ЭБС «IPRbooks».			

### 6.3 Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

#### 6.3.1 Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства

Наименование	Описание
Adobe Acrobat Reader	Свободное ПО
ABC NET	Свободное ПО
Chrome	Свободное ПО
Firefox	Свободное ПО
Операционная система Windows 7	Лицензионное ПО

#### 6.3.2 Перечень информационных справочных систем

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

1	307а учебно-административный корпус. Учебная аудитория для проведения учебных занятий Специализированная мебель (20 посадочных мест). аудиторная доска
---	--

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ ПО ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ)

"Методическое обеспечение дисциплины приведено в приложении к рабочей программе дисциплины (см. документ "Методические указания дисциплины "Французский язык"")"

Оператор ЭДО ООО "Компания "Тензор"

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

ПОДПИСАНО ЗАВЕДУЮЩИМ КАФЕДРЫ	<b>ФГБОУ ВО "РГРТУ", РГРТУ</b> , Есенина Наталья Евгеньевна, Директор	<b>29.09.23</b> 14:27 (MSK)	Простая подпись
ПОДПИСАНО ЗАВЕДУЮЩИМ ВЫПУСКАЮЩЕЙ КАФЕДРЫ	<b>ФГБОУ ВО "РГРТУ", РГРТУ</b> , Ленков Михаил Владимирович, Декан ФАИТУ	<b>29.09.23</b> 15:09 (MSK)	Простая подпись
ПОДПИСАНО ПРОРЕКТОРОМ ПО УР	<b>ФГБОУ ВО "РГРТУ", РГРТУ</b> , Корячко Алексей Вячеславович, Проректор по учебной работе	<b>29.09.23</b> 15:13 (MSK)	Простая подпись